

LISTE PHARMACIE Transat adulte, enfant et tropiques

	N° de Code selon âge	Type de produit et d'accessoire	Type of drugs and equipment	Risque allergie Risk of allergy	Dénomination Commune Internationale (DCI) et/ou molécule active (Dosage unitaire) /CD: International Common Denomination	Exemple de nom commercial proposé (non exclusive) Sample of a commercial name in France (without exclusivity)	Nom commercial du produit acheté (si différent de celui proposé). A indiquer ici Name of the drug (if different of which is proposed) indicate here	Présentation	Nombre d'unités (ce n'est pas le nbre de boîtes) ≤ 2 personnes	Nombre d'unités (ce n'est pas le nombre de boîtes) > 2 personnes	Date de péremption indiquer ici Expiry date. Indicate here
URGENTES - EMERGENCIES											
2	A30	ANTIDOULEUR Puissant (niv.3)	Morphin painkiller		Sulfate de morphine (10 mg)	ACTISKENAN		Gélules/capsules	28	28	
2	A31	ANTIDOULEUR Puissant (niv.3)	Strong painkiller (niv.3)		Sulfate de morphine (5 mg)	ACTISKENAN		Gélules/capsules	28	28	
2	U01	DILATEUR artères du cœur	Myocardial therapy (nitrate)		Trinitrine (0,15 mg)	NATISPRAY 0,15		Solution spray	1	1	
2	U05	FLUIDIFIANT, ANTIAGREG. sang	Heart attack	X	Aspirin (300 mg) *	KARDEGIC		Sachets/bags	15	15	
2	U10	DIURETIQUE	Heart failure(diuretic)		Furosémide (20mg)	FUROSEMIDE		Comps/tablets	30	30	
2	U20	ANTI CHUTE DE TENSION ³	Resuscitation, anaphylaxis		Adrénaline (0,30 mg)	ANAPEN 0,30mg/0,3ml		Flacon/bottle inject. IM	2	2	
2	U30	CORTICOIDE	Corticosteroid		Prednisolone (20 mg)	PREDNISOLONE		Comp. dispers.	40	40	
2	U40	ANXIOLYTIQUE, MYORELAXANT	Sedative		Diazepam 10 mg	VALIUM 10		Comps/tablets	30	30	
2	U80	POUDRE COAGULANTE	Topical antihæmorrhagic		Calcium Alginate			Flacon poudre/Powder	1	1	
2	U90	GARROT	Tourniquet						1	1	
ALLERGIES											
4	B01	ANTI-ALLERGIQUE	Allergies		Cetirizine (2 mg)	CETIRIZINE		Comps/tablets	15	15	
DENTS/TEETH											
4	E01	KIT DENTAIRE	Dental Kit		Désinfectant, ciment, curette...	DENTANURSE		Boite/box	1	1	
DIGESTIF / DIGESTIVE											
6	D02	ANTIARRHÉIQUE	Antidiarrhoeal		Racecadotril (100 mg)	TIORFAN		Gélules/capsules	20	40	
6	D10	ANTI-ULCEREUX	Prevent stomach ulcer		Oméprazole (20 mg)	OMEPRAZOLE		Gélules/capsules	14	14	
6	D20	LAXATIF	Laxative		Bisacodyl(5 mg)	DULCOLAX		Comps/tablets	30	30	
6	D30	PANSEMENT INTESTINAL	Antidiarrhoeal		Diosmectite	SMECTA		Sachet/bag unitaire	30	30	
6	D50	ANTI MAL DE MER ¹	Anti seasickness		Dimenhydrinate 50mg, caféine 10mg *	MERCALM		Comps/tablets	15	30	
6	D60	ANTI VOMISSEMENTS	anti vomiting		Metopimazine (7,5 mg)	VOGALENE LYOC		Gélules/capsules	16	16	
DOULEUR - INFLAMMATION / PAIN - INFLAMMATION											
5	A10	ANTIDOULEUR de base (niv.1)	Simple analgesic (niv.1)		Paracétamol (500 mg)	PARACETAMOL		Comps/tablets	32	48	
5	A20	ANTIDOULEUR médium (niv.2)	Médium painkiller (niv.2)		Paracétamol 500mg, codeine 30mg	DAFALGAN CODEINE		Comps/tablets	16	32	
6	A41	ANTIINFLAMMATOIRE muscle/art	Anti-inflammatory	X	Kétoprofène LP (100 mg)	KETOPROFENE LP		Comps/tablets	30	60	
5	A50	ANTISPASMODIQUE	Antispasm. no anticholinerg.		Phloroglucinol (80 mg)	PHLOROGLUCINOL		Comps/tablets lyophilis.	20	30	
INFECTION											
5	J01	ANTIBIOTIQUE Pénicillines ²	Penicillins extend. spectrum	X	Amoxicil. (1g)+Ac.Clav.(125 mg)	AMOXICIL./CLAVUL .		Comps/tablets	12	24	
5	J10	ANTIBIOTIQUE Macrolides	Macrolides		Spiramycine (3 mUI)	ROVAMYCINE		Comps/tablets	10 ²	20 ²	
5	J20	ANTIBIOTIQUE Sulfamides	Sulfamide Trimetoprim		Sulfametroxazol 800mg Trimetoprim	BACTRIM FORTE		Comps/tablets	10	20	
5	J30	ANTIBIOTIQUE Nitro-imidazolés	Nitro imidazole		Metronidazole (500 mg)	FLAGYL		Comps/tablets	14	14	
c	J40	ANTIBIOTIQUE Céphalosporines ³	Antibiotic Cephalosporin		Ceftriaxone 1g IM	CEFTRIAZONE		Flacon/bottle inject. IM	8	12	
INJECTIONS											
4	S01	SERINGUES usage. unique	Sterile disposable syringe 5ml		5 ml				10	15	
4	S10	AIGUILLES IM	injection		for muscular injection	21G - 0,8 x 40			10	15	
4	S20	AIGUILLES S/C	injection		for intra dermic injection	25G - 0,5 x 16			10	15	

LISTE PHARMACIE Transat adulte, enfant et tropiques

	n° de Code Code number	selon âge	Type de produit et d'accessoire	Type of drugs and equipment	Risque allergie Risk of allergy	Dénomination Commune Internationale (DCI) et/ou molécule active (Dosage unitaire) /CD: International Common Denomination	Exemple de nom commercial proposé (non exclusive) Sample of a commercial name in France (without exclusivity)	Nom commercial du produit acheté (si différent de celui proposé). A indiquer ici Name of the drug (if different of which is proposed) indicate here	Présentation	Nombre d'unités (ce n'est pas le nbre de boîtes) ≤ 2 personnes	Nombre d'unités (ce n'est pas le nombre de boîtes) > 2 personnes	Date de péremption indiquer ici Expiry date. Indicate here	A
			OREILLES - NEZ / EARS - NOSE										
4	N01		ANTI-INFLAM / INFECT. OREILLES	Anti-inflam, infect topical ears		Néomycine, Polymyxine, Dexaméthasone	POLYDEXA		Flacon/bottle	1	2		
6	N10		ANTIINFLAMMATOIRE GENERAL	Nasal inflammation		Ibuprofène (400mg)	IBUPROFENE		Gélules/capsules	30	60		
			MESURES										
2	M01		THERMOMETRE MÉDICAL	Digital thermometer		Electronique étendue (hypotherm)				1	1		
2	M10		BANDELETTES URINAIRES	Strips for urin testing			MULTISTIX 8G			1	1		
Ext	M20		TENSIOMETRE	Blood pressure mesure		Electronique mesure au poignet				1	1		
			PEAU / SKIN										
7	P01		PROTECTION SOLAIRE	Screen Solar protection		Indice 50	AVENE, ANTHELIOS...		Crème/ointment 50 ml	2	4		
7	P05		BRULURES TRAITEMENT	Burn dressing (water gelly)		Eau en gel	BURNSHIELD		Flacon/bottle 125ml	1	1		
7	P11		POMMADE cicatrisante	Healing cream		Ac. hyaluronique, Sulfadiaz argent.	IALUSET PLUS		Crème/ointment 100g	1	2		
7	P20		POMMADE ANTIBIOTIQUE	Antibiotic ointment		Mupirocine 2%	MUPIDERM 2%		Crème/ointment 15 g	1	2		
7	P30		POMMADE ANTIMYCOSIQUE	Antifungal ointment		Ciclopiroxolamine (300mg/30g)	MYCOSTER 1%		Crème/ointment 30 g	1	2		
7	P40		POMMADE CORTICOIDE	Corticosteroid ointment		Dipropionate de Betamethasone	DIPROSONE 0,05%		Crème	1	1		
7	P60		POMMADE anti-inflammatoire	Topical no steroidal anti-infl.		Ac. Niflumique (3%)	NIFLUGEL		Crème/ointment 60 g	1	2		
			TRAUMATOLOGIE - TRAUMATOLOGY										
1	T01		COMPRESSES STÉRILES	Sterile gauze pads		Compresse 7,5 x 7,5 cm			Sachet/bag unitaire	50	60		
1	T02		SPARADRAP	Adhesive tape		Rouleau 2,5 cm x 5 m	MICROPORE		Rouleau/roull	2	2		
1	T10		ANTISEPTIQUE LOCAL	Anti infective. Topical use		Chlorhexidine (50 mg/100ml)	BISEPTINE		Solution Spray 100 ml	1	2		
1	T20		PANSEMENT SPRAY	Protector dressing (spray)			URGOSPRAY		Solution Spray 40 ml	1	1		
1	T25		PANSEMENTS ADHESIFS stériles	Sterile adhesive dressings		Petits pansements étanches	URGO, NEXCARE		Assortiment/ set	40	40		
3	T30		CONTENTION COHESIVE	Cohesive/elastic tape bandage		Bandage, immobilisation	COHEBAN, COPLUS..		Rouleau/roll 7,5cmx4,5m ⁵	3	4		
c	T35		ATELLE ALUMINIUM	Malleable aluminium splint		91 cm x 11 cm x 0,45 cm	BOSTON			1	1		
3	T40		CONTENTION ADHESIVE élastique	Adhesive/elastic tape bandage		Immobilisation, strapping	TENSOPLASTE		Rouleau/roll 6cmx2,5m ⁵	3	6		
3	T48		ANESTHESIQUE LOCAL	Local anesthetic		Lidocaïne (2,5g), Prilocaine (2,5g)	EMLA		Tube crème 5g	1	2		
3	T50		SUTURES CUTANÉES ADHÉSIVES	Wound closure adhesiv strips		Bandelettes adhésives pour suture	STERI-STRIP		Bandelettes 3x75mm	10	20		
3	T55		COLLE A USAGE CUTANÉ	Liquid bonding agent		Colle cutanée pour suture	DERMABOND		Tube	1	2		
3	T80		GANTS d'examen	Gloves sterile					Taille unique (paire)	10	20		
1	T60		PANSEMENTS CICATRISANTS	Hydrocolloids dressings		Pansements hydrocolloides	DUODERM Extra mince		Plaques 11x6cm	16	16		
1	T65		COMPRESSES GRASSES	Burn dressing		Traitement des brûlures	BIOGAZE		Plaques 12x9cm	10	20		
1	T70		CISEAUX	Scissors		Instrument de petite chirurgie				1	1		
1	T72		PINCES	Tweezer forceps		Pince sans griffes à échardes			Pinces 11,5cm	1	1		
1	T75		BISTOURI usage unique	Scalpels disposable		Manche & lame / handle & blade	Stérile		Sterile	2	2		
			YEUX / EYES										
4	Y01		COLLYRE anti-infectieux	Anti infect. eyedrops		Hexamidine 0,1%	DESOMEDINE		Coll. unidose 0,6ml	20	30		
4	Y10		COLLYRE anti-inflammatoire	Anti inflammatory eye-drops		Indométacine (5 mg)	INDOCOLLYRE		Coll. unidose 0,35ml	20	40		
			DIVERS/OTHERS										
1	X01		COUVERTURE DE SURVIE	Foil blanket						1	1		
	X50		GUIDE DE SOINS	Medical book (cf. ISAF)		selon référence ISAF				1	1		
			GYNECOLOGIE										
5	G01		ANTHEMORRHAGIQUE	antihemorrhagic		Tranexamique acide 500mg	EXACYL 500		Comprimés	20	20		
5	G10		DESINFECTANT (ovules)	Gynaeco anti-infect/fungal		Neomycine, Polymyxine, Nystatin	POLYGYNAX		Vaginal capsules	6	6		
			COMPLéments SI ENFANTS / IF CHILDREN										

LISTE PHARMACIE Transat adulte, enfant et tropiques

N° de Code	Code number	selon âge	Type de produit et d'accessoire	Type of drugs and equipment	Risque allergie Risk of allergy	Dénomination Commune Internationale (DCI) et/ou molécule active (Dosage unitaire) ICD: International Common Denomination	Exemple de nom commercial proposé (non exclusive) Sample of a commercial name in France (without exclusivity)	Nom commercial du produit acheté (si différent de celui proposé). A indiquer ici Name of the drug (if different of which is proposed) indicate here	Présentation	Nombre d'unités (ce n'est pas le nombre de boîtes) ≤ 2 personnes	Nombre d'unités (ce n'est pas le nombre de boîtes) > 2 personnes	A Date de péremption indiquer ici Expiry date. Indicate here
			URGENCES - EMERGENCIAS									
8	U21		ANTI CHUTE DE TENSION ³	Resuscitation, anaphylaxis		Adrénaline (0,30 mg)	ANAPEN 0,15mg/0,3ml		Flacon/bottle inject. IM	2	2	
8	U31		CORTICOIDE	Corticosteroid		Bétaméthasone	CELESTENE 0,05%		Solution buvable	1	1	
8	U41		ANTI CONVULSIVANT	Sedative		Diazepam 1%	VALIUM 1%		Solution buvable	1	1	
			DIGESTIF / DIGESTIVE									
8	D04	<6	ANTIDIARRHÉIQUE (< 6 ans)	Antidiarrhoeal		Racecadotril (10 mg)	TIORFAN		Sachets/bags	16	16	
8	D04	>6	ANTIDIARRHÉIQUE (> 6 ans)	Antidiarrhoeal		Racecadotril (30 mg)	TIORFAN		Sachets/bags	30	30	
8	D14		ANTI-BRULURES ESTOMAC	Prevent stomach burn		Polysilane	POLYSILANE GEL		Sachets/bags	12	24	
8	D50		ANTI MAL DE MER	Anti seasickness		Dimenhydrinate 50mg,	NAUSICALM		Sirap	2	4	
8	D60		ANTI VOMISSEMENTS	anti vomiting		Metopimazine 0,1%	VOGALENE 0,1%		Susp. buvable	1	2	
8	D70		SOLUTION REHYDRATAT. ORALE	Oral Rehydration Solutions			ADIARIL		Comps/tablets	10	10	
			DOULEUR - INFLAMMATION / PAIN - INFLAMMATION									
8	A10	<6	ANTIDOULEUR (niv.1) < 6ans	Simple analgesic (niv.1)		Paracétamol (100 mg)	DOLIPRANE 100mg		Sachets/bags	24	48	
8	A10	>6	ANTIDOULEUR (niv.1) > 6ans	Simple analgesic (niv.1)		Paracétamol (300 mg)	DOLIPRANE 300mg		Sachets/bags	24	48	
8	A20	>6	ANTIDOULEUR (niv.2) > 6ans	Médium painkiller (niv.2)		Paracétamol 400mg, codeïne 20mg	DOLIPRANE CODEINE		Comps/tablets	12	24	
8	A41	<6	ANTIINFLAMMATOIRE	Anti-inflammatory	X	Ibuprofène (20mg /ml)	ADVIL		Susp buvable	30	60	
8	A41	>6	ANTIINFLAMMATOIRE	Anti-inflammatory	X	Ibuprofène (100mg)	ADVIL		Comps/tablets	30	60	
			INFECTION									
8	J03		ANTIBIOTIQUE Pénicillines ²	Penicillins extend. spectrum	X	Amoxicil. (100g)+Ac.Clav.(12,5 mg)	AUGMENTIN 100mg		Susp buvable	2	2	
8	J13		ANTIBIOTIQUE Macrolides	Macrolides		Josamycine (500mg/5ml)	JOSACINE		Susp buvable	1 ²	1 ²	
8	J23		ANTIBIOTIQUE Sulfamides	Sulfamide Trimetoprim		Sulfametroxazol 200mg Trimetoprim	BACTRIM		Susp buvable	1	1	
8	J33		ANTIBIOTIQUE Nitro-imidazolés	Nitro imidazole		Metronidazole (250 mg)	FLAGYL		Comps/tablets	20	20	
			OREILLES - NEZ / EARS - NOSE									
8	N01		ANTI-DOULEUR OREILLES	Anti-inflam, infect topical ears		Phénasone, lidocaïne	OTIPAX		Flacon/bottle	1	2	
			COMPLEMENTS TROPIQUES									
			DIGESTIF / DIGESTIVE									
8	D05		ANTI INFECTIEUX INTESTINAL	Intestinal antiinfective		Racecadotril (100 mg)	ERCEFURYL		Gélules/capsules	24	48	
			PEAU / SKIN									
7	P20		POMMADE ANTIBIOTIQUE	Antibiotic ointment		Mupirocine 2%	MUPIDERM 2%		Crème/ointment 15 g	+1	+1	
7	P30		POMMADE ANTIMYCOSIQUE	Antifungal ointment		Ciclopiroxolamine (300mg/30g)	MYCOSTER 1%		Crème/ointment 30 g	+1	+1	
	P80		REPULSIF ADULTE	Skin repellent		DEET50%	INSECT ECRAN ADULTE		Flacon/bottle 100ml	2	4	
	P80		REPULSIF ENFANT	Skin repellent		IR 3535	MOUSTIFLUID ENFANTS		Flacon/bottle 100ml	2	4	
			PURIFICATION EAU									
	W20		DESINFECTANT EAU	Water disinfectant		DCCNa avec ions d'argent	MICROPUR Forte		Comps/tablets	100	100	
			Nota:									
			¹	Antinaupathique à choisir selon sensibilité individuelle. <i>Treatment against seasickness must be chooses according to individual sensibility</i>								
			²	Pour les sujets allergiques aux Pénicillines, remplacer en augmentant la quantité de Rovamycine de 10 comprimés. <i>For the persons allergic to Penicillin, replace by increasing the quantity of Rovamycine of 10 tablets</i>								
			³	A conserver à une température ne dépassant pas 25° C. <i>To keep in a temperature lower than 25 ° C</i> Environ. <i>Approximately</i>								
				La notice du produit donne les informations de référence. Vérifier date de péremption, quantités et état de chaque produit. <i>The note of the product gives the reference information. Verify the expiry date, the quantities and the state of each of the products.</i>								

LISTE PHARMACIE Transat adulte, enfant et tropiques

N° de Code Code number	selon âge	Type de produit et d'accessoire	Type of drugs and equipment	Risque allergie <i>Risk of allergy</i>	Dénomination Commune Internationale (DCI) et/ou molécule active (Dosage unitaire) <i>ICD: International Common Denomination</i>	Exemple de nom commercial proposé (non exclusive) <i>Sample of a commercial name in France (without exclusivity)</i>	Nom commercial du produit acheté (si différent de celui proposé). A indiquer ici <i>Name of the drug (if different of which is proposed) indicate here</i>	Présentation	Nombre d'unités (ce n'est pas le nombre de boîtes) ≤ 2 personnes	Nombre d'unités (ce n'est pas le nombre de boîtes) > 2 personnes	Date de péremption indiquer ici <i>Expiry date. Indicate here</i>
<p>Les listes proposées rentrent dans le cadre de la Division 240 (française) relative à la sécurité des navires. <i>The proposed lists are in agreement with the rules of the (French) Division 240 relative to the security of ships.</i></p>											
<p>L'achat du générique est recommandé quand celui-ci existe. Les noms commerciaux ne sont donnés qu'à titre d'exemple. <i>The purchase of the generic medicine is recommended when this one exists. The tradenames are given only as an example.</i></p>											
<p>Il est vivement recommandé de n'utiliser l'ensemble de ces produits que sur les conseils d'un médecin à distance. <i>It is deeply recommended to use all these products only on the advice of a remote doctor.</i></p>											